

VÁROSI SZÍNHÁZ.

Csütörtök, 1902. évi január hó 30-kán:

7-5834.
E-34182.

A VELENCZEI KALMÁR.

Szinmű 5 felvonásban. Irta: Shakespeare Vilmos. Fordította: Ács Zsigmond.

S z e r n é l y e k :

Velencei doge	— — — — —	Kulcsár Lajos	Nerissa, kísérlője	— — — — —	Ráskay Émilía
Antonio, kalmár	— — — — —	Réthey Lajos	Jessica, Shylock leánya	— — — — —	K.-Kápolnay Julia
Bassanio,	— — — — —	Kesztler Ede	Balthasar, szolga	— — — — —	Kapossy Andor
Gratiano,	— — — — —	Mátray Kálmán	Irnok	— — — — —	Szabó Sándor
Salanio,	Antonio barátai	Kövesdy Jenő	Első	— — — — —	Unghváry Vilmos
Salarino,	— — — — —	Abay Gyula	Második } tanácsos	— — — — —	Kozma Pál
Lorenzo,	— — — — —	Ternyey Lajos	Első } hölgy Portia kíséretéből	— — — — —	Delly Juliska
Shylock, zsidó	— — — — —	Barthos Gyula	Második } — — — — —	— — — — —	Jékey Aranka
Thubál, barátja	— — — — —	Tótvölgyi Béla	Első } — — — — —	— — — — —	Melczér Julia
Lancelot Gobbo, Shylock szolgája	— — — — —	Ligethy Vilmos	Második } apród Portia kíséretéből	— — — — —	Zámory Irma
Marokkói herceg	— — — — —	Békés Gyula	Harmadik } — — — — —	— — — — —	Ligethy Aladárné
Arragoniai herceg	— — — — —	B.-Szabó József	Negyedik } — — — — —	— — — — —	Szabó Sándorné
Salerio	— — — — —	Csiszér Arthur	Staphano, } szolgák	— — — — —	Ligethy Andor
Öreg Gobbo, Lancelot atyja (vak)	— — — — —	Körmendy János	Leonardo, } — — — — —	— — — — —	Keleti Márton
Portia, gazdag belmonti urnó	— — — — —	Cz.-Tótvölgyi M.			

Tanácsstagok, szolgák, kíséret. Színhely: Velence és Lomont.

H e l y á r a k :

Földszinti és elsőemeleti páholy	10 kor. — fill.	Elsőrendű földszinti zártszék az első sorban	1 kor. 40 fill.	Karzati zártszék	— — — — —	kor. 60 fill.
Másodemeleti páholy	— — 7 kor. — fill.	Másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban	1 kor. 20 fill.	Földszinti v. másodem. állóhely	— — — — —	kor. 80 fill.
Páholszék a díszpáholyban	— — 3 kor. — fill.	Másodemeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. 40 fill.	Harmademeleti állóhely	— — — — —	kor. 60 fill.
Zsöllyeszék	— — — — 2 kor. 40 fill.	Másodemeleti erkélyszék a többi sorokban	1 kor. 20 fill.	Tanuló- és katonajegy a föld-	— — — — —	kor. 60 fill.
Elsőrendű kőrszék az első hat sorban	2 kor. — fill.	Harmademeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. — fill.	szinti és másodem. állóhelyen	— — — — —	kor. 40 fill.
Másodrendű kőrszék a többi sorokban	1 kor. 60 fill.	Harmademeleti erkélyszék a többi sorokban	— kor. 80 fill.	Karzati állóhely	— — — — —	kor. 40 fill.

Jegyek előre válthatók a nappali pénztárban délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig. Esti pénztárnyitás 7 órakor.
Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12-ig, d. u. 2-től 5 óráig. Esti pénztárnyitás fél 7 órakor.

Kezdeté 7, vége 10 órakor.

Holnap, pénteken, bérletliólyamban:

KATALIN.

Operette 3 felvonásban, egy változással.

Heti műsor. Szombat: **Katalin.** Vasárnap: délután három órakor, mérsékelt helyárak mellett: **Magdolna.**
Esti félnyelckor: **Katalin.**

A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül mélt óztassanak megjelenni. Felöltő, pálcza és esernyő szintén mellőzendő.
A ruhatárban minden egyes darabért tíz fillér fizetendő.

Krecsányi Ignác, szinigazgató.